

INF

L



INFCIRC/402/Add.4  
1 February 2003  
GENERAL Distr.  
ARABIC  
Original: ENGLISH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
نشرة اعلامية

## البروتوكول المشترك بشأن تطبيق اتفاقية فيينا واتفاقية باريس

الوضع حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢

التوقيع أو التصديق أو القبول أو الموافقة أو الانضمام

تتضمن هذه الوثيقة المعلومات الواردة في الوثيقة INFCIRC/402/Add.3، وبالتالي فهي تحل محلها.

للاطلاع على أحدث وضع، انظر الموقع على الشبكة: <http://www.iaea.org/worldatom/Documents/Legal/>

توفيرا للنفقات، طبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ.

02-05203  
INF-2/03



## المرفق

البروتوكول المشترك بشأن تطبيق  
اتفاقية فيينا واتفاقية باريس

ملحوظة: بدأ نفاذ البروتوكول المشترك في ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢، أي بعد مرور ثلاثة أشهر على تاريخ قيام ما لا يقل عن خمس دول أطراف في اتفاقية فيينا وخمس دول أطراف في اتفاقية باريس بإيداع وثائق التصديق أو القبول أو الموافقة أو الانضمام.

الأطراف: ٢٤

الموقعون: ٢٢

آخر تغير في الوضع: ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١

البلد/المنظمة	التوقيع	الصك	تاريخ الايداع	الاعلان الخ/ الانسحاب	بدء النفاذ
الأرجنتين	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨			-/-	
أسبانيا	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨			-/-	
استونيا(ب)		انضمام	٩ أيار/مايو ١٩٩٤	-/-	٩ آب/أغسطس ١٩٩٤
ألمانيا(ب)	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	تصديق	١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠١	-/-	١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١
أوكرانيا(ب)		انضمام	٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٠	-/-	٢٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٠
إيطاليا(ب)	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	تصديق	٣١ تموز/يوليه ١٩٩١	-/-	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢
البرتغال	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨			-/-	
بلجيكا	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨			-/-	
بولندا(ب)		انضمام	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠	-/-	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢
بلغاريا(ب)		انضمام	٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٤	-/-	٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
تركيا	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨			-/-	
الجمهورية التشيكية(ب)		انضمام	٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤	-/-	٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٤
الدانمرك(ب)(١)	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	تصديق	٢٦ أيار/مايو ١٩٨٩	-/-	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢
رومانيا(ب)		انضمام	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢	-/-	٢٩ آذار/مارس ١٩٩٣
سانت فنسنت وجزر غرينادين		انضمام	١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١	-/-	١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١
سلوفاكيا(ب)		انضمام	٧ آذار/مارس ١٩٩٥	-/-	٧ حزيران/يونيه ١٩٩٥
سلوفينيا(ب)		انضمام	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥	-/-	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥
السويد(ب)	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	تصديق	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢	-/-	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢
سويسرا	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨			-/-	
شيلي(ب)	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	تصديق	٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	-/-	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢
فرنسا	٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٩			-/-	
الغلبين	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨			-/-	
فنلندا(ب)	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	انضمام	٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	-/-	٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
الكاميرون(ب)	٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨	تصديق	٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	-/-	٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢

بدء النفاز	الاعلان الخ/ الانسحاب	تاريخ الايداع	الصك	التوقيع	البلد/المنظمة
١٠ آب/أغسطس ١٩٩٤	-/-	١٠ أيار/مايو ١٩٩٤	انضمام		كرواتيا(ف)
١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٥	-/-	١٥ آذار/مارس ١٩٩٥	انضمام		لاتفيا(ف)
٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣	-/-	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣	انضمام		ليتوانيا(ف)
٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢	-/-	١٠ آب/أغسطس ١٩٨٩	تصديق	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	مصر(ف)
	-/-			٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	المغرب
	-/-			٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	المملكة المتحدة
٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢	-/-	١١ آذار/مارس ١٩٩١	تصديق	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	النرويج(ب)
٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢	-/-	٢٦ آذار/مارس ١٩٩٠	موافقة	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩	هنغاريا(ف)
٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢	-/-	١ آب/أغسطس ١٩٩١	قبول	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	هولندا(ب)(٢)
١٦ آب/أغسطس ٢٠٠١	-/-	١٦ أيار/مايو ٢٠٠١	تصديق	٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨	اليونان(ب)

يشير الحرف (ب) الى الأطراف في اتفاقية باريس

يشير الحرف (ف) الى الأطراف في اتفاقية فيينا

(١) لا يشمل جزر فارو

(٢) مملكة في أوروبا